



廠商工聯會訊

THE BULLETIN OF THE SINGAPORE COMMERCIAL HOUSE & FACTORY EMPLOYEES UNION.

通俗版

第3期

15-11-1966

新加坡哇燕街八號五樓
8-D, Wayang Street, S'pore

電話：75371
79390
TEL：79381

非賣品
For Members Only

Letterhead Printed by See Pau Boon Press, Singapore.

評聯盟政權‘白皮書’

十月廿五日聯盟傀儡政權發表一項“白皮書”題名叫“讀武的共產黨對馬來西亞西區的威脅”。這項“白皮書”為我們提供了不少反面教材，是敵人所預想不到的。

“白皮書”之反動派

對國內局勢的總結

我們的敵人——美英帝國主義及其走狗拉曼李光耀政權，在目前來講還是一個相對強大的政權。控制這個政權的主要頭子都有一套反共反人民的“學問”。在頭子周圍，有一批爺爺，專門替他們出主意，定計劃，這批陰謀家，有的是到過帝國主義國家受特別訓練的，有的是左翼的叛徒。再下去，他們還有各種高低級情報機構，大小情報人員及各種暴力機構，組成整副壓迫人民的國家機器。

反動政權的主要人物為了維護帝國主義、大買辦資產階級及大地主的利益，經常研究他們的政權的地位、國內和國際的局勢，以便調整他們的政策。在國內方面，他們最關心的是人民革命運動的問題。人民革命運動將是反動政權的掘墓人，因此反動派把它當着最主要的敵人。這項“白皮書”很明顯的就是反動派對當前我國人民革命運動的看法，或是對國內局勢的公開總結。

反動派提出

“白皮書”的背景

(1)左翼運動內部正在展開一場具有深遠意義的反右傾機會主義運動。基本形勢是左派路線越來越被廣大幹部所接受，右傾路線瀕臨破產境地，右傾頭子失去大量地盤。

(2)在左翼正確路線指引下，我國的群眾鬥爭風起雲湧，大大地鼓舞了人民群眾的鬥爭情緒，狠狠地打退了反動派的氣焰。使反動派感到驚慌失措。

(3)拉曼傀儡政權為了替美帝擴大越戰效勞，邀請約翰遜訪問我國馬來亞。消息一出，全馬人民反美情緒更為高漲，各左翼政黨及團體紛紛動員，準備給美帝國主義頭子迎頭痛擊。

從“白皮書”的內容、背景以及提出後即刻採取全國性的逮捕行動觀察，顯然的，反動派是想達到三個目的：

(1)醜化左翼正確路線及馬來亞人民的鬥爭是“不顧人民死活”和受外國指揮的，妄圖通過這種污蔑，使中間及落後群眾遠離左翼運動。

(2)助長左翼內部右傾機會主義、投降路線的發展。

(3)為全國性大逮捕行動辯護。

儘管反動派主觀上想達到上述的醜惡目的，但它們却製造了自己的對立面，凡有政治常識的群眾，凡是具有熱愛祖國熱愛人民的思想感情的幹部，都會透過這面黑紗而看到熾爛絢麗的曙光！

革命的大好形勢

對於我們革命鬥爭的大好形勢，廣大左派幹部比較熟知的是反右傾鬥爭的基本勝利，群眾鬥爭蓬勃發展等情況，還有不少事情是不知道的，“白皮書”在這方面就當了我們的義務宣傳員，它告訴人們這些消息。

(1)自1948年起席捲全國的反英武裝鬥爭，在1960年之後雖然在全馬大部份地區平息下來，但並沒有完全被消滅，而是撤退至1953年早已建立的泰馬邊境的據點，進行整頓。

(2)在馬來亞目前也有人民的解放區，地點在泰馬邊境地區，解放區里頭有舉行遊藝會和政治座談會，還有“解放新聞”印刷品，那里的老百姓經常熱烈地歡迎一些“客人”。

(3)在馬來亞，目前也有一支人民軍隊名叫“馬來亞民族解放軍”，人數有一千五百人，其中五百人將受過良好訓練的遊擊隊員及一千名青年後備隊。他們都具有革命思想，同時被化整為零地編成人數不多，流動性甚強的單位。

(4)馬來亞有一個革命組織，名叫“馬來亞民族解放同盟”負責政治鬥爭。1965年8月在椰嘉達成立第一個駐外代表團，十月被印尼右派軍人無理逮捕，接着在北京成立第二個代表團。

這些消息，反映了我們人民革命形

勢的另一個方面，現在更多人們看得清楚在東南亞不只越南南方、寮國、泰國、菲律賓、緬甸、北加里曼丹有人民戰爭，在馬來亞也有人民戰爭。戰爭至今已打了十八個年頭。這將大大地幫忙我們更深入地認識我國的鬥爭形勢。如果什麼人看不到這點，就等於只張開一隻眼睛看世界。

反動派費了大部份篇幅寫這些事情，正好說明反動派最重視最害怕這些目前還不很強大的東西。因為“星星之火，可以燎原”啊。他們說，這是治安局勢最近的嚴重發展，是“威脅”，是“將採取行動的時候了”，這恰恰是他們感到心驚胆跳的心情的寫照！

敵人咒罵我們是好事

“白皮書”也用了不少筆墨攻擊“非法鬥爭”和“讀武行動”，反動派所指的實際上就是左翼所領導的一系列群眾鬥爭。在這個問題上，“白皮書”為我們提供了幾點反面教材。

(1)“白皮書”歪曲說，左翼所採取的群眾鬥爭路線，“並非由於被剝奪了通過合法或民主程序的機會”，而是受外國指揮的。根據反動派的意思，那就是群眾鬥爭乃不合馬來亞的國情，原因是馬來亞有議會民主制度。反動派拿破爛的議會民主假面具來醜化群眾鬥爭，正好說明群眾鬥爭打中了敵人的要害。

讀遍全文，“白皮書”一句話也沒有罵到民主行動黨、民主聯合黨、人民進步黨等投機政黨。這是很容易理解的。這些政黨是代表一批資產階級右派、反動知識份子和種族主義份子的利益，它們都是維護“馬來西亞”和所謂“憲法”的。在當前的客觀形勢下，它們是虛偽的議會民主制度的點綴品，聯盟反動政權很希望它們存在，以增加“民主”的氣氛。而左翼路線却是同這些投機政黨針鋒相對的。左翼路線指明了人民解放的真正道路，它不是舊制度的點綴

(轉入第七版)

致：

——王忠同志家屬——

爲有犧牲多壯志

敢教日月換新天

王忠同志家屬：

首先請允許我們代表星洲工人階級向王忠同志不畏強暴、英勇戰鬥精神致以革命英雄的敬禮！

我們對於王忠同志在反對美帝國主義殺人兇手——約翰遜“訪問”我國的遊行示威中被拉曼反動傀儡政權開槍打死，表示無限的憤慨和哀悼。

在此，我們以星洲左翼工團的名譽，向拉曼反動政權的血腥罪行提出最嚴厲的抗議！血債必用血來償還！

王忠同志，他是馬來亞人民的好兒女，好戰士！他同千千萬萬馬來亞人民的好兒女，好戰士一樣，在面對美帝國主義侵略越南戰爭，步步威脅着世界和平的時刻，在面對拉曼反動傀儡集團對我國人民暴力鎮壓日益加劇的時刻，堅決地投入正義戰鬥的隊伍中，站在戰鬥的最前線，爲我國民族民主解放事業，爲消滅全世界人民的頭號敵人——美帝國主義者、保衛世界和平而獻出自己的寶貴的生命！

王忠同志的犧牲，不僅是王忠個人及其家屬親友們的損失，也是我國民族民主解放事業的損失！是我國革命人民的大損失！！

王忠同志的犧牲，說明了我國反動政權已經完全走向法西斯暴力統治的道路，說明了拉曼反動傀儡集團加緊同美帝國主義勾結，徹底爲美帝國主義的侵略政策效勞和忠實的走狗。

一切反動派、帝國主義者不得不依靠屠殺行爲來維持它們的統治，事實上只能進一步說明它們外強中乾的虛弱本質，它們越來越害怕人民的正義鬥爭。

全世界人民反對帝國主義侵略戰爭是革命的、正義的，一切反動派、帝國主義所進行的侵略戰爭是反革命的、非正義的。歷史早已證明了，暴力是嚇不倒革命的人民。王忠同志被殺害，就如唐保光同志被殺害一樣，是拉曼反動傀儡集團暴力政策的繼續。王忠同志雖然犧牲了，但他那敢於鬥爭、敢於勝利，不畏強暴的革命戰鬥精神，將贏得我國革命人民的敬禮和學習的模範。

安息吧！王忠同志，我們將踏着你的鮮血繼續前進！

最後，對於王忠同志的家屬因失去一位好親人而引起的哀痛，我們給予無限的慰問！

此 致

敬 禮 ！

星洲左翼工團 啓

一九六六年十一月三日



中華全國總工會來電

最近以來，我國左派運動所開展的議會外的群眾性鬥爭，越來越獲得群眾的響應和支持，在一定程度上打擊了反動政權的獨裁統治。尤其是在反對“職工會修正法令”，和援越抗美的鬥爭中，我們已經取得了一定成績。我們的鬥爭越來越引起人民的注意，特別是國際上的進步團體越來越關注我們的鬥爭。本月七日，中國全國總工會特地打電報給星洲左翼工團，表示堅決支持星洲工人的正義行動。

電報說：“新加坡工人爲了反對‘職工會修正法令’，維護自己的基本權益。堅持不懈地進行了鬥爭。最近，爲了支援越南人民的抗美救國鬥爭，反對約翰遜到馬來亞進行擴大侵略戰爭的活動，又進行了英勇的鬥爭，中國工人堅決支持新加坡工人的正義行動。

電報譴責了行動黨反動政權追隨美英帝國主義鎮壓人民的野蠻罪行。

電報祝賀星洲工人在未來的各項正義鬥爭中必將取得新的勝利！

全世界人民團結起來，打倒

帝國主義！打倒反動派！

向革命烈士們學習 藐視反動派的剝刀和子彈

十月廿二日晚上，行動黨法西斯政權的特務和警察開槍射傷十名援越抗美演出工作人員。廿三日晚上，憤怒的群眾為被殺害同志報仇雪恨及抗議演出被無理取消，在多處舉行聲勢浩大的示威遊行，反動政權的軍警再度用手槍向群眾掃射，打傷兩名群眾。

這是自從一九五六年“10.26”大暴動以來，星洲第一宗最大的流血事件。行動黨法西斯政權逮捕開槍鎮壓群眾鬥爭，值得每一個左派幹部及群眾認真思考，嚴肅對待。

最近一兩年來，我國的階級鬥爭越來越尖銳。敵人一面逐步縮小人民的合法鬥爭的範圍，一面大規模擴展暴力機關，不但征召軍事人員，而且取得美英帝國主義的大量軍備上及技術上的援助，敵人手上的暴力，不是空閒着的，隨着人民反抗的加劇，反動政權日甚一日地向人民施行血腥的鎮壓。其規模越來越大，其形式越來越高。過去，敵人只用警棍、槍柄、催淚彈或向天空放槍來對付群眾的示威遊行和罷工罷課鬥爭；今天，形勢已經明顯地起了變化。敵人開始用最殘酷的暴力工具——槍彈來對付群眾鬥爭。槍彈不是射向天空，而是射向人民的胸膛！

敵人在這時刻用槍彈鎮壓人民群眾，這表明我國的階級鬥爭更為尖銳化；同時也說明人民群眾的鬥爭已經有效地打擊敵人的統治根基。另一方面，這事件的出現與東南亞局勢有密切的關係。目前，東南亞的局勢正朝向決戰階段發展，美帝國主義開始在馬來亞進行後方基地的部署工作，拉曼李光耀政權早就淪為美帝國主義的傀儡，反動派深切了解，為了製造一個“穩定”的後方基地，鞏固統治地位，必須撲滅馬來亞人民的革命火種。而當恐嚇、逮捕、毆打都失去效用之後，唯有借助於殺人的武器了。因此，這是客觀形勢發展的必然結果。

反動派幻想用暴力摧毀人民的反抗，恐嚇左派幹部，這完全是徒勞的。反動派根本不理解我們的意志和信念。我們時刻記住的是馬來亞七百萬人民的階級仇民族恨。個人的安危，達到的折磨，甚至死亡的威脅跟災難深重的人民的痛苦比較，是微不足道的。我們懂得勝利的歡暢，我們更懂得在必要時為人民的勝利而付出一切代價。我們的格言是：“當我們的血需要流的時候，那就讓它痛快的流吧！！！”這樣的思想感情，反動派永遠也不能理解。血淋淋的現實深刻地教育了我們，反動政權統治與壓迫人民的最主要的東西是武裝力量，

議會民主，一切法令條文都是騙人的。人民要翻身、要解放，唯有打碎敵人的暴力機器，消滅敵人，這應當是反動派最悲哀的事情吧，他們嚇不倒我們，反而使我們找到了真正的道路！

反動派妄想用屠殺來恐嚇人民群眾，孤立左翼運動，這也完全是白費心機的。經過這事件，行動黨親美反共反人民的面目徹底暴露在光天化日下，更多的群眾在咒罵行動黨政府，更多的群眾在稱讚左派的英勇鬥爭，左翼運動的偉大形象，深印在人民群眾中，支持和同情左翼的人日益增加。孤立的不是我們，而是行動黨反動政權。我們的鬥爭形勢大好！

必須指出，敵人槍殺人民群眾，這只是一個開端。是鬥爭進入更艱苦階段的轉捩點。可以預見得到，敵人必將在以後的日子里施行更殘酷的鎮壓，馬來亞民族民主運動的艱苦性的特點正逐漸顯露出來。

左派幹部必須敢於面對這種艱苦殘酷的鬥爭形勢。誰如果在此刻產生恐懼而又不能進行思想鬥爭加以克服，誰就會落在局勢後面，變成怕死鬼。我們要成為左派好幹部人民好戰士，一定要放下思想包袱，建立全心全意為人民戰鬥的思想，一定要有幹一輩子革命的決心，樹立起不怕苦、不怕死的無產階級革命氣概，到階級鬥爭的大風大浪里去考驗。

在激烈殘酷的鬥爭形勢下，要真正使思想永不褪色，頂得住考驗，還必須

武裝起“在戰略上藐視敵人”的革命思想。這個偉大的戰略思想，在對待整個反動政權的時候要用到，在具體鬥爭中、在和面對面的具體敵人鬥爭中也要用到。我們不但要相信整個反動派是可以打倒的，還要相信眼前的警察、軍隊、特務及他們手中的武器也都是紙老虎。只有這樣，我們才不會臨陣慌張、未斗先逃，才能夠用腦筋，爭取主動，設法跟他們周旋。在繁華世界行兇的特務和警察，不是在怒不可遏的群眾面前連顫抖邊逃出外面嗎？這不是反映了他們怕死的思想本質嗎？反映我們的同志，在槍彈四飛的境況中，仍是奮不顧身衝上前去搶救被拘捕的同志，這是革命思想的光輝勝利！受傷同志以及參於戰鬥的同志的英勇表現是我們學習的榜樣。

我們認為，時局迫切要求每一個左派組織，必須將最近敵我鬥爭的新情況跟反右傾機會主義鬥爭結合起來，進行深入的革命教育和階級鬥爭教育，使左派同志思想戰鬥化，使每一個左派組織都變成動員群眾鬥爭的據點。

光榮負傷的同志們，你們的鮮血沒有白流。馬來亞人民光輝的旗在驕傲地飄揚。讓我們向你們學習，向一切在爭取祖國解放鬥爭中光榮犧牲的烈士們學習，迎着敵人的刀和槍彈把群眾鬥爭推動下去，把革命鬥爭進行到底！

總有一天，我們會給敵人以最嚴厲的懲罰，敵人欠下我們的血債，一定要用敵人的血來償還！

我們社會主義者

要終風雨 見世面

這風雨

就是群眾鬥爭的大風雨

這世面

就是群眾鬥爭的大世面

全力支持社陣議員辭職

堅決支持八大先決條件

社會主義陣綫全體議員在十月七日提出辭職。我們左翼工團在此嚴正聲明，我們全力支持社陣議員的行動；並堅決支持社陣於一九六五年十二月廿四日所提出的，有關在馬來亞統一的前提下舉行公平民主大選的八大先決條件。

反動的行動黨政權沿着法西斯獨裁的道路越滑越遠，“議會民主”已經死亡，“國會”早就變成了行動黨推行其反人民的罪惡統治的樹膠印。作為左翼政黨的議員，作為負責任的人民代表，再也不能繼續留在議會裏充當行動黨“民主”的樹膠印，再也不能容忍行動黨利用“議會民主”招搖撞騙的勾當。社陣全體議員的辭職，無疑地，將粉碎行動黨一切欺騙的伎倆，破除所謂“議會鬥爭”的迷惘。這是完全正確的行動，我們全力支持社陣議員這種英明的抉擇。

“議會民主”已經死亡，“國會”變成行動黨的樹膠印。我們這種譴責並不是空穴來風，而是有真憑實據，鐵證如山的。是行動黨永遠也抵賴不了的。在李光耀眼中，“國會”就像高爾夫球場，是他“玩玩”政治的地方；而根本就不不是人民心目中的決定國家大事，反映民衆民意的場所。在一九六四年十一月至一九六五年十二月的這樣長時間裏，“議會”只開了一次不足三小時的會議後，就被行動黨藏進法西斯的“冷宮”裏。這種議會不是行動黨政權的樹膠印是什麼？

在一九六四年的民族衝突事件和一九六五年新加坡宣佈假“獨立”的時候，社陣議員曾三番四次致函“議會領袖”，以及發表聲明要求立即召開會議，研討這些事關民生的重大問題，廣聽民意，慎重其事。但行動黨却裝聾作啞，置反對黨要求不顧。在李光耀的心目中，那裏還有半點的民意，絲毫的民主？這種“國會”能決定國家大事，聽取民瘼嗎？這明明是欺詐，是玩弄“議會民主”。這種“國會”可以丟給狗吃！

尤其可惡的，行動黨還濫用權力，修改了所謂議會“議事常規”，無理剝奪反對黨議員在議會內的發言權利。“議事常規”限制反對黨議員發言不得超過三刻鐘，小組會議只許發言一刻，口頭詢問每次不得超過三題。這種明目張胆，肆無忌憚地破壞民主的卑劣行徑，既使希特勒再世，也要慨歎不如！行動黨利用“議事常規”繩索，先捆綁住反對黨議員的手腳，然後自己才披盔戴甲，挑槍上陣。行動黨自行創造的這種民主的辯論，未免貽笑大方。這種“國會”的公平民主何在呢？

在行動黨法西斯魔蹄踐踏下的新加坡“國會”，只能被行動黨冠冕上“公平民主”的紙招牌，進行搜民脂，刮民膏的“合法”地方；只能是被行動黨利用來製造種種法西斯法令（如職工會修正法令、工作准證條例、破壞懲罰法案……）來剝削人民、鎮壓民族民主運動的“合法”地方；只能被行動黨利用來出賣我們的民族利益，方便其充當英美帝國主義走狗的“合法”地方。這種地方是帝國主義走狗，民族罪人的天堂，是千百萬勞動人民的地獄。因此，我們願意重申，我們全力支持社陣全體議員辭職的正確行動。

在社陣全體議員辭職以後，行動黨反動政權可能宣佈一個大選或補選。再度玩弄“憲法欺騙”的手段。在此，我們要聲明左翼工團對於今後任何選舉的立場和看法。

行動黨反動政權和當前世界上一切反動派一樣，他們一手拿屠刀，一手拿憲法。運用反革命的兩手，來反對人民大眾。我們對於行動黨反動政權這種統治手法是領教過來的。在一九六三年的大選裏，行動黨黨頭們在所謂“下鄉訪問”的煙幕下，對大選已經事先足足籌備了一年多的時間，然後，在“包吃”的情形下，突然閃電宣佈大選。那次大選只給反對黨兩個星期的時間，同時還公佈了許多不公平不合理的法令來限制反對黨的競選工作，玩弄憲法。在選舉過後的一個多月的短短時間裏，行動黨竟然動手逮捕人民的代議士。陳新榮、黃信芳至今仍然下落不明；而李思東、盧妙萍還在監獄中。不但如此，行動黨反動政權還大規模追捕左翼領袖、候選人、封閉民間進步團體。剝奪人民結社、言論、信仰、集會等基本民主權利。揮舞屠刀，進行血腥鎮壓。這種罪惡的鐵血統治，越演越烈。從一九六三年至今天的短短三年時間裏，就發生過無數次大小逮捕的事件，有許多團體被無理封閉，通過更多反動法令，這強有力地說明了行動黨是蠻幹到底，進而取消僅有的部份民主，撕下他們的偽面具；關閉“憲制鬥爭”的道路。事實已經昭然若揭地暴露行動黨黨頭們青面獠牙的丑惡面目；不是別人，正是行動黨自己充當了人民群眾的反面教員，使人民

群眾更清楚地看到了“議會鬥爭”的虛偽性和欺騙性。人民只能被騙一次，而決不會再度上當的。

我們要嚴正指出，行動黨必須即刻把民主交回給大眾。否則，一切所能引起的嚴重後果，行動黨必須負責。社陣所提出的有關公平民主大選的八大條件，都是當前還民主給大眾的具體要求，行動黨假如還準備在“憲制”上和我們較量，就要即刻無條件接受社陣的這些具體要求。除此之外，我們將杯葛行動黨反動政權的一切選舉，並動員人民群眾，鬥爭到底！

我們嚴厲譴責行動黨反動政權再度動用軍警，毆打為支持社陣全體議員辭職，要求民主權利而舉行遊行的群眾。這是行動黨反動政權剝奪人民基本民主權利又一次赤裸裸的暴露。

最後，我們要告訴行動黨，我們左翼工團以及廣大的人民群眾是非常現實的，我們並不是“議會迷”。汶萊事件、圭亞那事件，以及世界其他國家的許多事實，已經生動地說明了“議會鬥爭”只不過是殖民主義者以及其走狗為了緩和人民鬥爭的一種欺騙手段，總有一天，他們還是要撕下假面具，揮刀鎮壓的。

同胞們！團結起來，為爭取人民民主權利，反對英美帝國主義及聯盟行動黨法西斯獨裁統治而共同奮鬥！

星洲左翼工團 啓
一九六六年十月九日

小坡區工作人員 被捕消息

我會屬下小坡區工作人員黃實峇同志於十月卅日下午被行動黨反動政權援引公安法令扣留。至今為止，政治部還拒絕黃實峇同志的家屬去探望他。

黃實峇同志是在十月卅日下午離開我會會所時在樓下被特務逮捕。



左翼工團

譴責李光耀政權消滅民族教育

堅

決支持

義安學生的罷課鬥爭

義安學院全體學生，爲了捍衛民族教育，爲了保衛同學的切身利益，爲了大學自主的尊嚴，不怕任何強權暴力，不怕任何犧牲，更不怕任何牛鬼蛇神，以英勇的實際行動——罷考、罷課、遊行請願，向一小撮別有居心者所搞出來的湯壽柏報告書及其幕後的主要主使者——行動黨法西斯政權展開堅決的鬥爭。義安學院全體學生做得對、幹得好！你們的英勇行動，正是狠狠的打中了行動黨法西斯政權及其走卒的要害，也赤裸裸地暴露了行動黨法西斯政權摧殘民族教育的罪惡活動。我們星洲左翼工團對義安學院全體學生的正義鬥爭誓給予全力的支持。

今天，在拉曼李光耀集團的法西斯統治下，民族教育已經是達到了生死存亡的緊要關頭。在聯合邦，拉曼集團藉口發展國語，大力推行奴化教育政策——英文至上，通過國民型的手段，大肆摧殘和扼殺民族教育；尤其是華文教育。目前，聯合邦的國民型學校——奴化學校，如雨後春筍，四處勃起，而民族學校却一間一間的「倒閉」，因而民族教育問題是當前最激烈最尖銳的問題。拉曼集團採取反革命的兩面手段，暴力鎮壓和金錢收買對付民族教育問題。同樣的，星洲的李光耀集團對於民族教育問題所採取的手段，和拉曼集團所採取的手段問題同出一轍、不分上下。而李光耀集團摧殘民族教育的手段，比拉曼集團更狡猾、更毒辣。這一點是李光耀集團永遠也推脫不了、抵賴不住的！馬來亞人民將牢牢的記下拉曼李光耀集團摧殘扼殺民族教育的血債。拉曼李光耀走狗們，你們必須牢牢記住：血債必須用血來還！

今天，英美帝國主義的走狗之一李光耀集團，口口聲聲說要「平等對待四大源流教育」、「平等發展四大源流教育」，然而，狗嘴到底是長不出象牙的，它說的一大堆漂亮動人的謊言，做的是血腥的罪惡勾當。從行動黨反動政權上台的那一天開始，它便開始推行其摧殘民族教育的政策。它迫不及待的套上林有福走狗的血腥手套，拿起屠刀、腰斬華文教育。把完整的中學六年制改爲不倫不類，欲上不能、欲下不得的中四制，迫使一大批一大批的中學生只能唸到「中四」便被踢出校門。這些無辜的受害者，找工作年紀太小，要唸下去又被拒絕，只好徘徊大街小巷，久而久之，便成爲阿飛；另一方面，行動黨反動政權又採取偷天換日的卑鄙伎倆，把華文課本改爲英文，又強迫學生必須讀兩種語文，口說是自由選擇，事實上是強迫讀英文。這一來，便把華校的教學媒介語改變爲英語，從而將華校變質爲變相的英校。接着，行動黨腰斬民族教育的血腥屠刀便轉向南洋大學，瘋狂的逮捕學生、迫害有正義感的理事和教授，演出了有名的「六·二七」事件。去年，又通過「王廣武報告書」，並爲施行這一報告書而動用大批特務、軍隊、警察，血腥鎮壓學生們的英勇反抗，把一間由千百萬勞動人民血汗建立起來的高等神聖學府，變成行動黨的黨所，專門培養黨棍、學棍的訓練所。現在，行動黨反動政權又轉向義安學院開刀，企圖通過「湯壽柏報告書」的發表來欺騙人民、誤導義安學生，把義安學院降低爲初級學院，並將之置於行動黨政控制之下，像南大一樣，與行動黨的一個附屬機構。

義安學院的學生是有民族骨氣的馬來亞青年。「湯壽柏報告書」直接破壞民族教育的正常發展，直接危害到全體義安學生的切身利益，因此，義安學生的強烈反對這份「報告書」的任何行動，都是合情合理的。

馬來亞民族教育發展史告訴我們，民族教育從來就是殖民主義及反動派的眼中釘。今天李光耀反動政權正是斷承他們老祖宗的衣鉢，有計劃性地、有步驟地消滅民族教育。必須指出：行動黨反動政權消滅民族教育的目的，完全是爲殖民主義、帝國主義效勞的。

民族教育曾經爲我國的民族民主運動作出積極的貢獻，並且還在繼續作出更多的貢獻。在殖民地社會里，由華校出身的學生，始終能够承襲一路來的優良戰鬥傳統，大多具有熱愛人民、熱愛集體的思想，他們在離開學校後，多能投入反殖反帝的鬥爭隊伍中，甚至站在反帝反殖的最前線，領導人民與反動派展開尖銳的鬥爭，爭取民族解放的勝利。因此，殖民地統治者極端仇視華文教育，千方百計阻撓華文教育的發展，迫害華校學生，對於華校學生的正義鬥爭大肆進行污蔑和鎮壓。一路來我們工人階級，都把一切有正義感的學生看作是自已的親兄弟，反帝反殖鬥爭中的親密戰友。在過去「五一三」、「九一八」及南大等學潮中，工人階級都給學生以强有力的支援。對於目前義安全體學生的正義鬥爭，更是一百巴仙無條件的支持。

在教育問題上，我們向來主張，應該真正平等對待、平等發展「四大源流教育」，不應該一支獨秀地發展英文教育。這種主張，完全不同於行動黨的假「平等對待四大源流教育」的政策。

在對待教育問題與政治的關係的問題上，我們左派工會向來認爲二者是分不開的。半殖民地半封建社會里的教育問題，完全是由反動政權造成的。馬來亞（包括新加坡）的民族教育的危機，是由拉曼李光耀政權造成的。反動派說甚麼「教育問題與政治無關」，「學生不應參加政治」，目的無非是要掩蓋它在學府及教育機構中大搞政治活動陰謀，無非是要欺騙廣大學生、誤導廣大學生，使學生們成爲被任意宰割的羔羊。我們必須明確指出：要徹底解決民族教育問題，只有一切被迫害的人民團結起來，組成廣泛的鬥爭陣線，打倒反動政權，才能取得最後的勝利！

星洲左翼工團啓



寧可決斷 決不投降

如果說在過去我國人民反對法國殖民主義者侵略的神聖抗戰中，曾經出現過許多忘我的人民英雄，如瞿正蘭、潘延灼、黎文求、黎文壇……等，那末今天我國同胞在南方反對美帝侵略的英勇抗戰中，也出現了不少光輝的形象。

那就是勇敢的阮文扎。他在一九六二年一次戰鬥中，爲了繼續衝上去炸毀敵人的裝甲車，把自己被打斷的手砍掉。

那就是堅強的戰士黎伯申。他在一九六二年十月五日馬勒地區（山火和富安一帶）的戰鬥中，三次用身體作槍架讓同伴反擊敵人。

那就是烈士胡新副班長。他在個義省的慕德戰鬥中，勇敢地爬上敵人的坦克車沿上，把手榴彈扔進車里，炸死了殘暴的敵人。

此外還有陳文世烈士。他在一九六三年十月十八日攻打巧場據點的戰鬥中，用身體堵住敵人的槍眼，給突擊隊打開了一條前進的大道，把民族解放陣綫的旗幟插在敵人最高的地堡上。

陳文世的家鄉是那具有反對外國侵略的革命傳統的美荻省巧萊縣石和鄉。一七八四年，布衣英雄阮惠(1)曾經在這里給暹羅的召增和召籍(2)以致命的打擊，把他們埋葬在錦江，使他們再不敢來侵犯越南南方。之後是首榜勳(3)在這里起義，向法國侵略者發出豪言壯語：“寧可頭斷，決不投降。”這兩位愛國英雄的革命旗幟在美黃、三平……等鄉村的竹叢中飄揚着。直到一九四零年，金星紅旗第一次在這個地區的敵人面前迎風招展。九年抗法鬥爭中，美荻又成爲法國鬼子葬身的墳地。成千上萬的敵人在這里被殲滅，幾十艘敵艦被炸沉上百個敵人的據點被搗毀。今天美荻也令美國侵略者及其走狗胆戰心驚。這里的人民從一九五五年起赤手空拳地舉行示威遊行，要求協商普選，繼而拿起武器在一年半的時間內消滅了上萬的美吳軍隊，拔除了敵人的幾十個據點。美荻的軍民取得了輝煌的戰果。陳文世在這個富有革命傳統的地方長大，因此很早就有了革命覺悟。他從小喪父，七歲那一年就要爲生活而奔波。他的母親的生活就像家鄉巴來河的浪濤一樣動蕩不定。他們終年勞碌，但家里還是一貧如洗。債務、租稅把他們壓得喘不過氣來。母親早晚得到河里去摸螺回來充飢。有一次陳文世問母親道：“聽說薄寮地方很好，咱們爲什麼不搬到那里去呢？”

母親憂慮地說：“孩子呀，在露天地里，到哪里找到躲避烈日的地方啊！”

陳文世不再追問母親，但是心里老是疑惑不解。八月革命成功後，母親開始懂得了只有進行革命才有好日子過。於是她慢慢地向這方面開導孩子。陳文世也逐漸孕育着一個願望，想當“一個戰士”。但是這個願望還沒能實現，南方的部隊便集結到北方去了。這時陳文世剛滿十七歲。

美吳集團統治了南方，他們拒絕進行協商普選。美荻省人民憤怒地舉行遊行示威反對他們，他們便強蠻地進行鎮壓。偽警察用槍托毆打手無寸鐵的群眾。陳文世也被他們打腫了臉。他對這種殘暴的行爲忍無可忍，於是卷起袖子衝上去奪過敵人的手榴彈，向他們扔過去！

從此，陳文世在對敵人的政治鬥爭中，成了積極份子。他在要求民主和反對美吳集團的稅收、抓丁、軍事訓練等鬥爭中，常常站在最前列，但是不久，面臨着美吳集團用槍彈來回答群眾的正当要求的情況下，陳文世和同志們被迫拿起武器來保衛自己的生存權利。那時是一九六一年十月。說是拿起武器，其實開始時，他們還是赤手空拳。但是，在“奪取敵人的槍打敵人”的口號下，不久，石和鄉的游擊隊便裝備齊全了，陳文世成了他那個單位的“奪槍能手”。此外，他還像夜出覓食的鸞鷀一樣，每天晚上都在地里來回走動，挖陷阱，埋尖樁。他受到同志們和家里人的信任和愛護。他的母親和妻子盡量承擔家務，讓他安心工作。一九六二年五月，陳文世被調到美荻省的人民自衛武裝力量那里去。當年十月五日在故溪反“掃蕩”的戰鬥中，他不幸胸部受傷，只好回家休養了將近一個月，養好傷後，陳文世又回到本單位去，繼續拿起槍來戰鬥。那一次他家鄉那個省的“北村大捷”，給他很大的鼓舞。他更感到責任重大，他經常考慮到自己應該怎樣才能爲有革命傳統的家鄉作出更多的貢獻。

一九六三年四月初的一天，陳文世被選拔編入解放軍。他響應了祖國的號

召，告別母親、妻子和兩個孩子參軍去了，這次他到底實現了嚮往已久的夙願。參軍後，他被分配到偵察組。不久他就成了一個勇敢的偵察員，被大家稱爲部隊的“耳目”。更光榮的是，這個模範的青年團員加入了越南南方人民革命黨。接着，他被分配到軍政學校去學習。他非常興奮，但感到自己從小失學，有些顧慮，想推辭不去。部隊的指導員勸他說：陳文世同志，我們缺少文化，但並不缺少決心。我們邊做邊學。在黨員面前，沒有攻不破的堡壘！”

陳文世聽了指導員的話，打消了思想顧慮，參加學習去了。在學習中，他認識到一定要學習好，回去後才能把工作做好。因此，他日夜孜孜不倦地學習。他對政治、軍事、技術、戰術等各門功課都很重視。此外，他爭取時間學習別人打直升飛機，兩栖坦克，反“掃蕩”，消滅火力點等經驗。由於他努力學習，因此結業時各門功課成績優異。

當陳文世畢業回到部隊來時，他那個單位剛好正在準備進攻巧場據點。他放下了行裝，便要求參加戰鬥。上級接受了他的要求，把他分配到消滅敵人地堡的爆破組去。他認識到這是人民交給他們組的極爲重要的任務。出發前，首長 N 同志還親自對他們說：“同志們，消滅敵人這個頑固的地堡，就像對准一個怪物的心臟射出一樣。大家對你們寄托很大的希望。”

爆破組表示了決心：“堅決完成黨和人民交給的任務。”

那天晚上，是陰曆月初，天空一片漆黑。東邊吹來了陣陣的微風。部隊出發了。戰士們背上的偽裝葉子隨着脚步的節奏來回搖曳。大家沉默着，各自想着自己的心事。但是他們有一個共同的思想，那就是：決戰決勝。不一會兒，他們來到集結的地方。戰士們檢查了準備，面前就是他們所要消滅的巧場據點。那個七米高的地堡像在一雙兇惡的眼睛瞪着他們。作爲一個偵察員，陳文世曾經來過這個地區好幾次，因此，他對巧場據點很熟悉：它離十三號公路有四公里多，位於平洋省（原土龍木省）橫各群龍原鄉的北面。敵人駐紮在這

(接第一版)

品而是摧毀舊社會的烈火，可見反動派攻擊左翼路線是好事情，它從側面證明群眾鬥爭是當前打擊敵人的最有效武器。

(2)“白皮書”的矛頭主要指向霹靂州。大家知道，群眾鬥爭的路線是由霹靂州左翼同志最先提出並加以實踐的，這條路線一開始就遭到勞工黨黨內以魏利煌、陳志勳為首的右傾機會主義份子的反對，聯盟政權也集中主要力量對付霹靂州同志，接二連三派軍警粗暴干涉群眾大會和遊藝會，幾次動用暴力驅打群眾，並且瘋狂逮捕、追捕左翼幹部。反動派的目的是想撲滅在霹靂州城郊地區燒起的火種。有人歪曲說，這些行動是由邪派份子搞的。今天人們不禁要問：假如群眾鬥爭路線是由邪惡份子提出的，是不符合客觀局勢的，為什麼群眾鬥爭已成燎原之勢？為什麼敵人在行動上殘暴鎮壓，而在宣傳上又要猛烈攻擊這條路線？事實雄辯地證明，霹靂州同志的路線是正確的，群眾鬥爭路線是由具有高瞻遠矚的科學頭腦的左翼同志提出來的。

這裏，我們有必要重溫一下這條真理：凡是敵人所擁護的，都是人民所反對的；凡是敵人所反對的，都是人民所擁護的。左翼路線就是敵人所反對的，

都是人民所擁護的。左翼路線就是敵人所反對的，因而它是人民的東西。我們應當為擁護它而鬥爭到底！

叛徒魏利煌的狰狞面目

“白皮書”在寫述聯盟反動政權鎮壓霹靂州同志的段落中，有提到唐寶光烈士犧牲的事件。

大家都很熟悉，唐寶光烈士是於去年十一月廿八日在紅泥山事件中被反動軍警打死的。霹靂州同志為了抗議聯盟政權血腥罪行，曾計劃於霹靂州境內展開大規模示威遊行，並派代表團到總部及各分部徵求協助。但結果宣佈取消。“白皮書”說：“這是因為一月七日警方逮捕了十一位領導骨幹。以及逼使十二位重要分子躲藏起來的結果”。

事實果真如此嗎？不！

反動政權一月七日的鎮壓行動並沒有使霹靂同志的組織瓦解或失去戰鬥力，白皮書寫道：“儘管一月七日及五日十四日的進一步逮捕，……他們仍派遣七十位成員參加吉隆坡‘三、八’反美遊行示威，……他們又派遣一百位成員參加檳城六、廿四反美示威，……”因此，可見霹靂州同志有非常良好的群眾組織工作，在當時是有能力發動這場示威鬥爭的。反動政權的鎮壓不是促使示威

宣佈取消的主要原因。

霹靂州同志早已向全馬左翼揭露了真相，造成示威流產的主要原因是黨內叛徒魏利煌的出賣。他仗仗秘書長地位，濫用組織紀律，通令禁止全馬勞工黨成員參加該次計劃中的示威，與此同時，還大造謠言，孤立霹靂同志。正是在這種內外敵人夾攻的情況下，霹靂州同志考慮了具體條件後，才不得不宣佈取消該計劃。

反動政權對示威流產是很高興的，還特地寫在白皮書上這件事使更多同志睜開了眼睛，原來魏利煌不只“理論”上散播右傾思想，而且在行動上緊密地協助反動政權鎮壓，破壞人民的革命鬥爭。他一百巴仙是敵人代理人，是反動派的走狗！全馬左翼同他及其爪牙的矛盾是你死我活的敵我矛盾。

目前少數同志抱着溫情主義的態度來處理魏利煌的問題，只在背地聊聊，不敢把他揪出來鞭打，這是完全錯誤的。

同志們，左翼路線的紅旗高高在雲霄，人民革命鬥爭的風暴在怒吼，讓我們艱苦奮鬥，把反帝反右傾鬥爭進行到底！



(接第六版)

里是為了給當地的偽政權撐腰，讓他們肆無忌憚地向這一地區各個“稠密區”和“營田區”里從北方來的和本地的居民施行壓榨和掠奪。

“要拔除丐場據點，解放那里的同胞！”這是陳文世等人下的決心。大家握過手後，便各自分散去執行任務。陳文世爆破組的四個人陸續越過了第三道圍籬，並且在圍籬下佈置好，等候命令。敵人據點里一片死寂，只偶爾聽到他們例行公事地向外打幾槍。

夜空出現了開火的信號彈，接着是轟隆的爆炸聲。鋒和蘭對準敵人碉堡的槍眼射出一排子彈，掩護爆破手原衝上去炸地堡。原像松鼠一樣敏捷地跑上去把炸藥包放在地堡牆邊，然後跑了回來。當他撲倒在地上時，轟的一聲巨響，炸藥包爆炸了，炸毀了敵人兩個碉堡和那兩個高達七米的崗樓，開闢了前進的道路。

衝鋒號響了，戰士們一邊喊着，一邊前衝，向縱深擴展。

突然間，敵人從地堡里用機槍瘋狂地向我們射擊，封鎖了被我們打開的缺口。厚的炸藥並沒有完全炸掉敵人的地堡。這時，陳文世抱起炸藥包衝上去。但他沒走幾步，腿部就受了傷，倒在地上。他用盡全身力氣向前爬，把炸藥包放

在緊靠敵人地堡的槍眼邊。炸藥爆炸了，火力點頓時沉寂下來。突擊隊繼續向前衝，但是還沒有越過缺口時，剩下的敵人用輕機槍射擊。這時候，陳文世的四人爆破組中的鋒、蘭和厚都負了傷。敵人用猛烈的火力阻止我們前進。陳文世朝着敵人的地堡扔了兩顆手雷，突擊隊趁勢向前衝。他們剛越過缺口時，又遭到敵人的阻擊，只得又停了下來。

在這緊要關頭，指導員喊道：“黨員、團員同志和全體戰士們，我們要勇敢地衝上去，消滅敵人的地堡，為同志們報仇！”

這個號召，說得更確切一些，黨和人民的這個命令，給人民革命黨黨員陳文世增添了力量。為了勝利，他決心獻出自己的生命。這時即使拖延一秒鐘，都會增加我們的傷亡。而且還會讓敵人有時間糾結隊伍進行頑抗。在砲火中，戰士們看見陳文世向敵人的火力點爬過去。當他離地堡約三米時，大聲喊道：“人民革命黨萬歲！”接着他向敵人的槍眼撲過去。敵人的火力點被堵住了。戰士們被陳文世的行動所鼓舞，大家發誓要向他學習，為他報仇，因而爭先恐後地衝上去，把地堡里那些頑固的敵人消滅掉。這一來，敵人的其他火力點也接連投降了。

陳文世英勇地犧牲了，但是民族解

放陣綫的旗幟插上了敵人的地堡，解放軍完全控制了丐場據點。他們打死和打傷敵人四十多名，活擒十名，破壞了敵人一架電報收發機，繳獲全部軍用物資。

大家對陳文世的犧牲感到悲痛，同時深深敬佩他那為國捐軀的忘我精神。指導員代表全體同志和當地的人民表示，決心把南方的解放事業進行到底，取得最後勝利。

為了民族崇高的革命事業，解放南方，統一祖國，陳文世和黎光咏、阮文扎、阮氏云、胡新、黎伯申等烈士獻出了自己的生命。陳文世同志用自己的鮮血在先輩的光榮史冊上增添了輝煌的一頁。陳文世同志永垂不朽。

一九六六年十一月九日

註：

- (1) 阮惠是越南一七七一年領導山西農民起義的領袖之一。
- (2) 召增、召霜是一七八四年侵犯越南的暹羅軍隊的將軍。
- (3) 首榜勳是十九世紀末越南的一位抗法英雄。

發行動黨法西斯政權工具

警察秘書徐來亞

行動黨法西斯政權工具——警察秘書徐來亞在十月卅一日的記者招待會上發言，企圖混亂視聽、污蔑及嫁罪於廿五間左翼工團向警方提出申請，將於十月卅日在芳林公園、繁華世界體育館及羽球館舉行群眾大會，為他們剝奪人民基本結社自由權利及鎮壓群眾反對劊子手——約翰遜來馬來亞進行軍事部署而展開的示威遊行行動進行辯解。

行動黨法西斯政權工具——警察秘書徐來亞散播大量似是而非，歪曲事實，顛倒是非，公然欺騙群眾的言論，其目的在於為行動黨法西斯政權推掉逮捕左翼愛國人士及其警方毆打及開槍殺害手無寸鐵的群眾的責任，妄圖把一切咎責推給廿五間左翼工團，藉此進一步為鎮壓和對付左翼工團製造反革命輿論準備。

我會聲明

抗議行動黨法西斯政權的逮捕行動！

暴力嚇不倒革命人民

十月廿七日下午，行動黨法西斯政權再一次派遣大批特務人員闖進我會會所，當場逮捕了我會數位負責人，其中包括：副總務蔡記成同志、中央組織主任兼勞資處理員黎晨鐘同志、中央宣教秘書李遠祿同志、受薪職員 K. K. 奈爾同志，並於第二天上午逮捕了我會中委王明輝同志。

我會上述負責人是連同其他左翼愛國人士一齊被逮捕的。對於行動黨法西斯政權這種反動的野蠻的逮捕行動，我們在此提出最嚴重的抗議！

行動黨法西斯政權全面投靠帝國主義的面目越來越明顯，它公開出面替帝國主義鎮壓本地區反帝反殖進步力量的行動越來越露骨，它跟聯盟反動政權是一丘之貉；它目前所施行的政策，是徹頭徹尾為帝國主義侵略越南戰爭效勞的政策。這項逮捕行動是同繁華世界的體裁案連結在一起的，是行動黨反動本質的大暴露。

行動黨法西斯政權採取無理的逮捕行動對付左翼愛國人士，已經不是第一次，我國人民早已對這種反動措施不會感到驚奇！

實際上，這一次的逮捕行動，是旨在壓制我國人民的援越抗美運動，妄圖挫折我國人民的援越抗美力量，另一方面，它妄圖通過這項逮捕行動，瓦解左派工會，使目前正在繼續進行的抵制“職工會修正法令”的行動無法繼續推下去，接着而來的是變質左派工會，使左派工會變成行動黨法西斯政權執行它那套替帝國主義效勞的政策的有效工具。

我國的工人階級是久經考驗的、是嚇不倒的！我們早已經歷過無數次反動派的暴力鎮壓，但是，不管怎樣，我們將一如既往的站穩工人階級的立場，為我國人民的反帝反殖、反壓迫、反剝削事業做出我們的貢獻！

暴力是壓制不了正義的行動，我國人民的援越抗美運動一定要深入發展，並取得更大的成就，左派工會抵制“職工會修正法令”的行動一定要繼續下去，左派工運一定要突破反動派強加於我們的重重壓力，從而走向一個新的階段！

各民族工友們，團結起來！打倒帝國主義！打倒反動派！

廠商中央執行委員會啓

一九六六年十一月四日

行動黨法西斯政權工具——警察秘書徐來亞說：警方準備批准左翼工團在戶內舉行群眾大會，但是，工團未有答覆，事實果真如此嗎？恰恰相反，警方不但遲遲未給予准證，反而在十月廿七日下午逮捕了申請人 K.K. 奈爾以及其他左翼工團負責人。警方怎麼能够自圓其說左翼工團未給予答覆呢？何況警方在當天（卅日）左翼工團要召開群眾大會只是“準備”批准而已。

事情很明顯：行動黨法西斯政權一向就無理拒絕批准左翼工團，左翼政黨申請舉行群眾大會，並且提出無理苛刻條件，如：不能夠反對李光耀走狗，不能夠反對英美帝國主義，不能夠反對英美帝國主義產物——“馬來西亞”等等。甚至，連布條多大多長，寫什麼顏色什麼句子都要清清楚楚寫明，更無理的是，連出群眾大會者，怎樣來怎樣去都要寫明，這分明是拒絕我們，為難我們，而還要為自己裝一裝民主而已。

警方含血噴人，嫁罪於人，企圖為行動黨法西斯政權工具——警察用催淚彈驅散群眾，用警棍毆打群眾，用槍殺害群眾的卑鄙行為進行自我辯護。難道群眾反對美帝國劊子手約翰遜來訪是非法嗎？難道行動黨法西斯政權工具——警察亂打及開槍殺害反對美帝國主義的群眾是合法的？你們越是幫美帝越是早日自掘坟墓，越是鎮壓反對美帝的群眾越是徹底暴露你們親美帝反人民的反動本質。

我們要嚴厲警告行動黨法西斯政權，如果你們繼續採取暴力鎮壓，人民群眾也會給予你們同樣的回敬！歷史已經證明：有壓迫，必有反抗，壓得越兇反抗越強大，這是一條不可改變的定律。

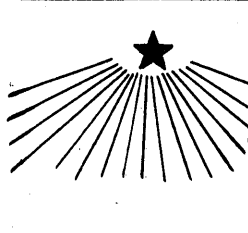
我們呼吁，馬來亞人民提高警惕，加強團結，為打倒英美帝國主義及其走狗拉曼李光耀集團而堅決鬥爭到底！為粉碎一切反動派陰謀鬼計而鬥爭到底！

馬來亞人民必勝！英美帝國主義及其走狗拉曼李光耀集團必敗！

星洲左翼工團啓

一九六六年十一月七日





全行的伙伴

我由 I 介紹，認識了 Z。今年二月，風暴驟然發生了。I 失踪了，Z 也失踪了。特務在緊密地通緝他們，日夜都有突擊行動，在跨越新加坡河的两道吊橋上，都堅立着“Police stop”，特務棋佈，由鷹犬般的眼光檢查每一輛車、每一個人，有一個特務甚至持着相片，盯人的眼珠閃着兇光……

我時刻焦慮 I 與 Z 的安全。

一個黑夜，有人通知我，I 在某處等候。見面的時刻，彼此的手緊握住，久久說不出話來。我只覺得 I 變白變瘦了，連眼鏡，髮型也改變了，但他的眼睛依然閃着堅定而又不屈的光芒。我忽而想起希克梅特的詩句：“我還是那顆心，還是那顆頭顱”，於是對 I 朗讀了出來。I 坦率地笑着，接着談起他的情況：有一個深夜，他與三位難友所乘的私家汽車在裕廊七條石處被截住，軍警、鎮暴紅車擠滿了街道，一個全副武裝的警長晃着手電筒走前來，他們都暗吃一驚，心想：“哎，完蛋！”……誰料到又是軍警鎮暴的演習。他們的汽車終於被放行了……

我們把聲音盡量壓低談話却越來越熱烈，這十分鐘的傾談以後，就是黯然的時刻呵！……I 走後，我的情緒就像滾滾的萬頃煙波一樣。此後也有幾次短促又緊張的見面。後來却連聯系也中斷了。

而 Z 呢？

在慶祝國際婦女節晚會上，Z 突然向我走來，遠遠地伸出一只手。這只手曾經抓住過特務的喉嚨，曾經領導村民

開溝修路，而平時它却能够寫宣言、標語或詩。我緊握住這只手，晚會的歌曲一陣高一陣低，像我這時的心情一樣。

Z 告訴我許多艱苦的鬥爭事跡，其中曾經講到一個失踪的兒子悄然回家，他的母親正在搖曳的油燈旁邊流淚，痛苦的往事像一把匕首，母親的心滴着血。兒子注視着母親，把哭聲咽住，淚珠却在眼眶里滾來滾去。這時，兒子憶起出走的夜晚，風刮得正緊，漫山的膠林不住地呼啦呼啦地響，母親的悲切的哭聲却像針一樣穿過了這片聲響、穿進了消失在遠處的兒子的心。兒子不忍再叫母親傷心，所以，像兩年前出走的那個夜晚一樣，又默默地走了……我猜想，這失踪的兒子就是 Z。同個夜晚，已經是深更了，我剛回到家來，意外地發現 I 坐在我的帆布床上（這是我跟 I 在二月風暴發生以後的第三次見面）。當晚，I 聽我說完跟 Z 見面的事之後，就講起 Z 有一個年老的母親，住在麻坡，二月底，他跟 Z 有過一次聯系，知道 Z 悄然回家一趟——這時，我完全確定這失踪的兒子就是 Z 了。

四月間，我下鄉去深入生活，但 Z 不便帶路，另外介紹了一個人。就在這

一天的晚上，有人通知我，Z 在早上被捕了。我料想不到昨天的見面竟成為久別的惦念呵！昨天，Z 還給我一本書，這本書而今尚在我的眼前，而 Z 却在遙遠的集中營里了。當時聽到 Z 的惡訊，我不禁熱淚盈眶。憤怒與痛苦在我心間交織着，像兩道急流奔匯在一起。我頓時又失去了一位敬愛的伙伴呵！

經常在深夜里，尤其在雨聲嘩嘩的夜晚，我輾轉於帆布床上，時而想起有火樣熾紅的性情的 I，時而想起有泥土般朴實的性情的 Z，時而想起迎着黑暗勇往直前的人們……我的思潮起伏飛濺着，像十二月的南中國海。我只有憤怒，不再有眼淚了。即使痛苦吧，也將化成憤怒呵！……

我多次打聽 Z 的消息，但一個失望扣接一個失望。因此，我只有在鐵窗外遙致伙伴的懸念呵！至於 I，我們的聯系早已從五月起就中斷了。他在最後一次分別時所引用的伊薩柯夫斯基的詩句，却永遠迴響在我心上；

在任何時候，就是在一剎那間我們也沒有把信心丟棄！

1963.11.19 深夜



黎明的太陽，
把千萬朵紅花拋上天空，
燕子從紅花間，
飛遠了……

但是，我不能飛去，
祖國的苦難像膠林一樣廣闊；
我的工人兄弟用一百天汗滴，
只有一天的汗滴爲了自己；
我的農民兄弟用一百把鋤頭，
只有一把鋤頭養活了自己。

而那些奴才走狗們，
用烏黑的槍口瞄準人民，
用他們的豬腿般的手簽字，
准許外國軍隊
霸佔祖國的
天空領海……



不！不能沉默了！
祖國需要我、需要每個人，
起來鬥爭！
我們要用鐵鎚般的拳頭
擊倒敵人；
用鋤頭
把敵人掘成肉醬；
叫祖國的
天空領海，
閃耀着
紅光……

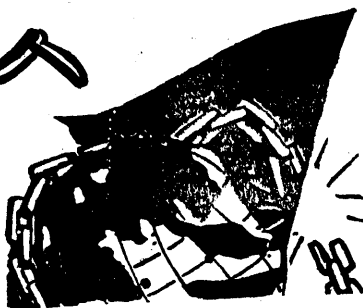
那時候，我要像高飛的燕子，
飛向天空的遠方，
然後降落在萬古的雲嶺，
跟勘探隊員一邊歌唱；
我要像拖拉機那樣，
用笑聲



喚起太陽；
我更要穿過歡騰的街道，
穿過旗幟的層波疊浪，
高高站立觀禮台上，
望白鴿的飛翔，
望彩綢的標語，
望浩蕩的工人階級，
在我心上——
滾過黃河……

然後我飛回祖國，
從宇宙飛船俯瞰膠林，
借十個太陽的熱力吧！
寫不盡我沸騰的豪情；
憑千道銀河的美麗，
也描不盡繁爛的江山啊！

國際工人



斗爭新現

北越派兵南下(?)

瑞典十一日消息稱，越南民主共和國兩位職工會代表文筆，卓文及南越民族解放陣綫代表及其職工總會秘書黃判和仲合應瑞典共產黨之邀到此訪問。文筆在記者招待會上說：“指越南民主共和國派軍進南越的一派胡言，這是強盜頭子約翰遜所撒的謊，目的要說明他們對越南的侵略戰爭是名正言順的。”不久，美帝國主義強盜亦將說中國軍隊在南越打戰，以便獲得侵略中國的藉口。

“卓文說：‘如果美國強盜把南越變成一個殖民地，則整個東南亞將面對獨立受威脅的危險。但我們早已誓願作戰到底。’”仲合說：“南越民族解放陣綫還不必要來自北歐的志願軍，因美帝及其傀儡軍已足夠狼狽了，但歡迎瑞典人民在道義及政治上之支持。”

日本工人反對侵略越南

擁有四百卅萬會員的日本最大勞工組織“總評”，五日召開為期兩日之第卅二次的特別會議，決定為政府僱員要求加薪舉行大罷工，並於十四日舉行十萬人之反對美帝國主義侵略越南及反對美帝幫兇佐藤反動政權勾結美帝，陰謀發動亞洲大戰的示威群眾大會。這次罷工之規模僅次於反對日美安全條約時所展開者，高潮則將於廿一日出現，參加的組織計有日本民營工業聯盟，日本煤礦工人聯盟，日本金屬礦工會聯盟，日本公共合作與日本政府企業工人包括國營鐵道，郵政和教師等，都將參予這項大罷工的正義鬥爭。

另悉，日本公務員工會，公用事業職工會亦將參加本月廿一日的全國性罷工以對美帝的侵略表示抗議。美帝的幫兇佐藤反動政權，立刻採取壓制行動，警告說：“如果參加這種罷工將作犯法

論，任何公務員參加罷工，將受嚴厲的處分。”

西德工人反美示威遊行

西德里昂三千名工會會員，二號在美國大使館前示威，反對無恥、殘酷的約翰遜強盜的侵略暴行，並呼美帝立即結束侵略越南的戰爭，美國強盜立刻撤出越南。

敢於鬥爭的意大利船塢工人

意大利八日消息稱，一群船塢工人，由於面臨着船塢的被關閉，面臨失業，而把滿腔壓不住的怒火，滿懷的氣憤，化為了力量，行動起來了。當工人們憤怒地列隊遊行經過市區時，反動政權來鎮壓了，其鎮壓人民的機器出動了；一車又一車的警察向工人隊伍開來，一顆顆的催淚彈在工人面前爆裂了，即將爆發的火山口被炸裂了。敢於鬥爭，永不低頭的工人們，英勇地同警察展開了不屈的鬥爭。工友們勇敢地上前同警察展開了一場搏鬥；石頭，磚塊，汽油狠狠地往鎮暴隊拋去，潑去，無數的警車毀壞了，警察受傷了，窗戶粉碎了，滿條街道都燃起了熊熊的烈火，整個市區的交通為之癱瘓。

在這次鬥爭中，雖然有大批的示威工人被反動派拘捕，不少人被殘酷地毆傷；然而工友們做得對，是正義的，在反動派的暴力下，惟有以暴力回敬，才能求生存，才有出路。無數的先烈告訴了我們，歷史事實更證明了這一點。

美侵略軍火供應激起工潮

美國“普通電器公司”工友，由於不同意約翰遜的侵略政策，尤其是強蠻地侵犯越南民主共和國及改善工作條件和待遇，而計劃採取堅決的罷工行動，國際電器無線電和機械工友聯合會和其他有關聯合會的會員也正在研究採取聯合大罷工的計劃。這麼一來，將有超過十二萬名工友加入這場鬥爭，由於該廠是生產大量侵略越南人民所急需的武器，包括軍火、電器、飛機用機關槍，戰地雷達儀器及F四型鬼魅噴射戰鬥機的主要生產和研究者。因此，對美帝國主義及約翰遜強盜是一項嚴重的打擊和挫折。嚴厲地威脅到美帝的侵略行動。難怪白宮，五角大廈的強盜們及戰爭頭子約翰遜大為震驚，立刻訓令三位幫兇包括麥納馬拉，積極進行破壞和瓦解正醞釀中的工潮，強硬地把工友代表拉到國防部去。然而，反動派的一切陰謀詭計在工人的團結和敢於鬥爭的面前是一定破產。

印度反帝大風暴

美帝的僕從甘地夫人及其國大黨反動政權統治下的印度，已變成一片“飢餓與死亡之土地”，人民如在地獄無異，造成此種慘況者為甘地夫人及其國大黨反動政權配合着大地主，大資本階級殘忍地剝削和壓迫印度人民。並在外交上還循依賴美帝勾結蘇聯極力反對中國。幾年來，反飢餓的群眾鬥爭在全國各地發生。據本月四日新德里傳來消息稱，印度北部學生的示威、停課、罷課的鬥爭已蔓延全印度各個角落了。學生們並號召工人、市民大罷工及大罷市，要求商人關店停業以及支持學生要求改變學制，反對甘地夫人及國大黨的暴政及勾結美帝。六日消息稱，在厄達巴拉達斯州，所有商店、工廠、辦事處皆告關閉以響應學生的號召。

